

ハナミズキとは

Dogwood Characteristics

1. 和名 ハナミズキ
2. 所属 ミズキ科 ミズキ属 学名: *Cornus florida* Linn.
3. 名前の由来など

ハナミズキは、カナダから米国にかけて北米大陸の東側に自生します。ハナミズキは、米国東部のバージニア州の州花、南部ジョージア州のアトランタ市の市の花です。米国では、ハナミズキの樹皮を煮た汁を犬の皮膚病治療に使うためDogwood (ドッグウッド)と呼ばれています。成木の高さは4~10mで、白花と紅花の2種類があります。大きな花びらのように見えるのは、総苞(そうぼう)と呼ばれる花を守る役割を担っているものです。

開花時期: 4~5月

果実成熟期: 10月



1. Japanese name: *Hanamizuki*
2. Family *Mizuki*, Genus: *Mizuki*, Scientific name: *Cornus florida* Linn.
3. Origin of name and characteristics

The dogwood grows naturally in eastern North America, throughout Canada and the United States. It is the state flower of Virginia located in the eastern part of the United States, and the official flower of the City of Atlanta, Georgia, in the south. In the United States, the dogwood received its name from the fact that the bark of the tree was boiled to create a medicine used to treat skin diseases in dogs. An adult dogwood reaches between 4 and 10m in height. There are two types of flowers, white and pink. The area of the flower that appears to be large petals is actually called an involucre, an organ that acts to protect the flower.

Flowering season: April to May

Maturation: October

ボランティアによる並木づくり

Dogwood Volunteers

京橋川河岸緑地にハナミズキの並木をつくる中で、植樹活動や植樹後の維持管理作業の一部を行う市民ボランティアを募集し、市民の力により後世に美しいハナミズキの並木を継承していくとともに、植樹活動及び育成活動を通じた新たな交流の展開を図ります。



We are looking for volunteers from among city residents to perform some of the tree planting, maintenance, and cultivation work that will be necessary in creating a dogwood promenade along the banks of the Kyobashi-gawa River. In addition to the creation of a beautiful dogwood promenade by city residents for future generations, the planting and cultivation activities will allow for new exchange with the people of the United States.

お問い合わせ先

広島市都市計画局 緑化推進部

〒730-8586 広島市中区国泰寺町一丁目6-34 TEL.082-504-2396 FAX.082-504-2309 E-mail: park@city.hiroshima.jp

**Greenery Promotion Department
City Planning Bureau
The City of Hiroshima, JAPAN**

1-6-34, Kokutaiji-cho, Naka-ku, Hiroshima, 730-8586 JAPAN
Telephone: 082-504-2396 Facsimile: 082-504-2309
E-mail: park@city.hiroshima.jp

- ハナミズキ2001事業ホームページ(日)
<http://toshikei.city.hiroshima.jp/hiroshima/contents/hanamizuki2001/hanamizuki2001index.htm>
- Dogwood Initiative 2001 homepage (English)
<http://www.city.hiroshima.jp/toshikei/park/Dogwood1-e.html>
- ハナミズキ2001事業携帯電話用ホームページ(日) i-mode, Ezweb, Vodafone live! (J-SKY) 対応
<http://www.city.hiroshima.jp/toshikei/keitai/park/index.htm>
Dogwood Initiative 2001 mobile phone-accessible homepage (English)
<http://www.city.hiroshima.jp/toshikei/keitai/park/indexe.htm>



QRコード
(2次元/バーコード)
QR code